

**Naročnikom:**  
Danes barvna priloga  
Gorenjskega glasa  
o planškem jubileju

## Planiški praznik se začelja

Naša priloga je prispevek k 60-letnemu jubileju Planice, ki je že pripravljena na svetovno prvenstvo v poletih prihodnji teden. V Planici bo ob tem velikem dogodku marsikaj novega.



Planica, 11. marca - Slovesnosti ob 60. obletnici planških prireditev so se začele že včeraj, ko so v Ljubljanski banki v Ljubljani odprli razstavo o zgodovini skakalnic, razvoju smučarskih skokov v Sloveniji in razvoju naravno edinstvene doline pod Poncami vključno s širšim območjem Rateč, Podkorena in Kranjske Gore. Danes bodo pod velikanko odprli pred leti požgano Kavko, objekti, ki bo nudil gostoljubje skakalcem, njihovim spremljevalcem in gostom, obenem pa javnosti predstavili prireditev, ki se bo začela v četrtek. Izšla bo nova jubilejna planiška znamka, beli dan bodo zagledale nove razglednice, Elan bo podaril smuči, podpisane bodo pogodbe s sponzorji, za pokušino pa bo novost, Mipova planiška šunka. Priprave na svetovno prvenstvo se zaključujejo. Do srede morajo biti končane. Program svetovnega prvenstva bomo objavili v torek, prav tako pa tudi navodila obiskovalcem.

Kot naše darilo planškemu jubileju pa je danes izšla posebna barvna priloga o Planici. V njej pišemo o preteklosti, sedanjosti in prihodnosti Planice. Marsikaj boste lahko prebrali, česar doslej še niste vedeli. Gradivo zanjo sta zbrala novinar Jože Košnjek in fotoreporter Gorazd Šnik. Vsem, ki ste sodelovali kot sogovorniki pri nastajanju priloge, se na iskreneje zahvaljujemo.

• J.Košnjek

Kam naj bi kmetje vložili certifikate

## S certifikati v investicijske sklade

V nakelski hranilno kreditni službi bodo certifikate verjetno začeli poskusno zbirati že v torek, v vseh ostalih pa 4. aprila.

Kranj - Ker mnogo kmetov in zadružnih delavcev ter članov njihovih družin nima možnosti, da bi lastninske certifikate vložili v svoje sedanje ali nekdanje podjetje, je po mnenju predstavnikov pred nedavnim ustanovljene Kmečke družbe za upravljanje z investicijskimi skladi najbolj razumna in pametna odločitev, da certifikate vložijo v enega od (njih) pooblaščenih investicijskih skladov. Družba se bo prizadevala za donosnost in varnost naložb ter za vpliv na del gospodarstva, ki je za kmetijstvo in zadružništvo velikega pomena.

Kot smo slišali na včerajšnjem gorenjskem posvetu o načinu zbiranja in uporabe certifikatov, bodo predvidoma že v torek začeli poskusno zbirati certifikate v nakelski hranilno kreditni službi, od 4. aprila dalje pa tudi v vseh ostalih HKS na Gorenjskem. Kmetje in zadružniki imajo tudi možnost, da postanejo delničarji Kmečke družbe za upravljanje investicijskih skladov. Vrednost ene delnice je 10 tisoč tolarjev, vsak pa lahko kupi najmanj dve in največ sto delnic. (Nadaljevanje na 24. strani) • C.Z.

Gorenjska banka posluje z dobičkom

## Gorenjska banka vključena v S.W.I.F.T.

V poslovalnici pri Globusu so ponudili 400 najsodobnejših elektronskih sefov različnih velikosti.

Kranj, 8. marca - Gorenjska banka se postopoma in umirjeno osamosvaja, te dni se je samostojno vključila v svetovni računalniški telekomunikacijski sistem S.W.I.F.T. Tja do junija, ko poteče pogodba z Ljubljansko banko, d.d., se bo povsem osamosvojila pri poslovanju s tujino. Lansko poslovno leto je Gorenjska

banka zaključila s 690 milijoni tolarjev dobička in leto 1993 bo ostalo zapisano kot končni prehod iz krize v normalno bančno poslovanje.

Bilančna vsota Gorenjske banke je ob koncu lanskega leta znašala 43,3 milijarde tolarjev, bila je za 12 odstotkov stvarno večja kot leto prej. Še bolj je narasel delež sredstev

prebivalstva, saj so se stvarno povečala za 23 odstotkov in imela v bilančni vsoti 36,9-odstotni delež. To seveda pomeni, da se zaupanje varčevalcev v Gorenjsko banko hitro vrača, zlasti v deviznem delu. Privlačnejša pa seveda postaja z nižjimi obrestmi za posojila, saj so jih februarja spet znižali. Več na 9. strani. • M. Volčjak

## Danes preberite

- str. 2  
**Otroci ne bodo smeli po cigarete**
- str. 6  
**Izpolnimo svojo davčno napoved**
- str. 13  
**Nisem več jezni mladenič**

## GORENJSKA

- str. 16  
**Gorenjci povemo enkrat in primerno naglas**
- str. 17  
**Nebesa se niso odprla**



## Marka 78,09 SIT

Ta teden je srednji tečaj nemške marke v tečajnici Banke Slovenije presešel 78 SIT in je včeraj znašal 78,09 SIT. V nobeni gorenjski menjalnici včeraj nemških mark niso prodajali dražje od 78,80 SIT, ponekod celo ceneje od 78,50 SIT.

Več na 23. strani.

## ZRELO PARTNERSTVO!

ZDRUŽITVENI KONGRES  
LIBERALNO-DEMOKRATSKE STRANKE,  
DEMOKRATOV - DEMOKRATSKE STRANKE,  
SOCIALISTIČNE STRANKE SLOVENIJE IN  
ZELENIH - EKOLOŠKO SOCIALNE STRANKE  
Bled, 12. marec 1994

Gorenjska Banka  
d.d. Kranj

VAŠI ZAKLADI NA VARNEM  
V SEFIH HRANILNICE-GLOBUS KRANJ

Pred odločitvijo za nadaljnje šolanje

## Danes in jutri informativna dneva

Kranj, 11. marca - Vse srednje šole danes organizirajo informativni dan, ki daje osmošolcem podrobnejša obvestila o možnostih nadaljnjega šolanja. Pripravile so jih tudi višje in visoke šole.

Danes dopoldne ob 9. in popoldne ob 15. uri ter jutri ob 9. uri torej vse šole v Sloveniji prirejajo informativna srečanja s šolarji, ki se zanimajo za vpis na katero od srednjih šol ter za srednješolce s študijskimi ambicijami. Mrzlično tekanje za informacijami se je že začelo, v naslednjih mesecih pa se bo vpisno dogajanje odvijalo po natančno določenih rokih.

### Z vlakom na informativni dan

Slovenske železnice so za današnji informativni dan na srednjih in visokih šolah na najbolj zasedenih relacijah uvedle posebne vlake in redne okrepile z dodatnimi vagoni. Vozovnice je bilo dobiti tudi v predprodaji, povratne vozovnice imajo 20 odstotkov popusta, skupinske za mlade od 15. do 26. leta pa 40 odstotkov.

Z Jesenic bo izredni vlak odpeljal ob 7.05 in ustavljal na postajah Slov. Javornik (7.10), Žirovnica (7.16), Lesce - Bled (7.27), Radovljica (7.31), Podnart (7.41), Kranj (7.51), Škofja Loka ((7.59) in naprej do Ljubljane, kamor pripelje ob 8.20.

Do konca marca se bodo osmošolci lahko prijavljali na izbrane šole, te pa jih bodo v treh dneh seznanile s številom prijav. Do 15. aprila bo mogoče prenos prijav na druge šole kasneje pa nič več. Konec aprila bodo šole, ki nameravajo omejiti vpis, o tem že seznanile javnost. Učencem bodo tedaj znani tudi merila in postopki za izbiro učencev. 31. maja in 1. junija bo tudi prvo preverjanje znanja iz slovenščine in matematike, pomembno za tiste učence, ki se nameravajo vpisati na šole, ki bodo vpis omejele. Sredi junija je drugi rok za preverjanje znanja. Med 16. in 20. junijem se bodo učenci, prijavljeni na šolah brez omejitev vpisa, že lahko vpisali. Potem ko dobijo dokazila o uspehu skupinskega preverjanja znanja (najkasneje do 1. julija), se bodo lahko vpisali tudi učenci, prijavljeni na šoli z omejitvijo vpisa. Učenci, ki v izbirnem postopku niso bili izbrani, bodo prijave za vpis lahko prenesli po objavi izida izbirnega postopka, to je 5. julija, po tem roku (do 25. avgusta) pa le še na tiste šole, ki bodo imele prosta mesta.

O vsem tem so šolske oblasti učence in njihove starše že dobobra seznanile v posebni publikaciji, objavi razpisa za srednje, višje in visoke šole, še več pa bodo imeli priložnost slišati v naslednjih mesecih. Danes in jutri pa bodo dobili podrobne informacije o konkretnih šolah, na katere bi se radi vpisali, jutri tudi o možnosti šolanja ob delu. Na Gorenjskem je 14 srednjih šol, kamor se lahko vpišejo osmošolci, veliko zanimanja pa je tudi za šolanje v Ljubljani. • D.Z.Žlebir

S seje kranjske skupščine

## Pobuda za podaljšanje mandata

Kranj, 11. marca - V sredo popoldne so na ločenih sejah zasedali delegati vseh treh zborov skupščine občine Kranj. Uvodoma so sprejeli pobudo, naslovljeno na državni zbor, naj podaljša mandat občinskim skupščinam in županom do novih lokalnih volitev.

Mandat skupščinam in županom namreč aprila preneha, poslej najnujnejša opravila v občinah prevzamejo izvršni sveti, ki tako ostanejo brez parlamentarnega nadzora. Gre za nelogično pravno in razumsko vrzel.

Sicer pa je imelo sredino zasedanje skupščine v Kranju tudi nekaj nenavadnosti. Za prvo so poskrbeli v družbenopolitičnem zboru, ko so pri peti točki (uskladitev obsega javne porabe v minulem letu) izključili javnost. Delegat Sandi Ravnikar je namreč zahteval podatke, katerim podjetjem je občina posojala občinski denar. Ker naj bi bila imena teh podjetij po mnenju izvršnega sveta poslovna skrivnost, so jih torej delegati slišali za zaprtimi vrati. • H. Jelovčan  
Več s skupščine na 3. strani.

Barve, laki, čistila, parket in lepila ...

V TRGOVINI LILA

Kranj, Jezerska c. 121, tel. 242-450

## ANGLEŠČINA

z Ljudsko univerzo Kranj  
na 97,3 FM Radia Kranj  
vsako sredo ob 18.20











# Kako si sami izračunamo dohodnino

Ko ste izpolnili napoved za odmero dohodnine, je delo za davkarijo opravljeno, le oddati jo morate seveda še. Nedvomno pa vas zanima, kakšno odločbo o odmeri dohodnine vam bodo poslali: boste morali dohodnino doplačati ali vam bodo vrnil kakšen tolar? Seveda si to lahko izračunate sami. Poleg podatkov, ki ste jih vpisali v napoved, potrebujete le še stopnje dohodnine za lansko leto, ki jo objavljamo.

Najprej ugotovite svoje dohodke v lanskem letu, seveda v bruto zneskih, kakršne ste napisali v davčno napoved. Stvar bo seveda preprosta, če ste prejeli samo plačo ali pokojnino, če ste imeli več vrst dohodkov, jih morate seveda sešteti. Pri tem nekaterih vrstah dohodkov so vam priznani normirani stroški, denimo pri avtorskih honorarjih, ki jih morate seveda odšteti. Tako ste ugotovili svoje dohodke v lanskem letu in od teh morate odšteti plačane prispevke, ki ste jih prav tako vpisali v napoved, in dobili boste osnovno za izračun dohodnine.

Naslednji korak je zmanjšanje prve osnove z olajšavami. Najprej jo lahko do deset odstotkov zmanjšate z olajšavami po 7. členu, svetujemo vam, da si izračunate to desetinno in zberete toliko računov in potrdil. Nato jo lahko zmanjšate za samoprispevek, če ste ga lani plačali. 100-odstotni invalidi lahko prvo osnovo zmanjšajo za lansko povprečno slovensko plačo (905.184 tolarjev), starejši od 65 let pa za 8 odstotkov povprečne slovenske plače (72.415 tolarjev). Nato so na vrsti še olajšave za vzdrževane družinske člane (koliko znašajo, si pogledajte na sosednji strani, kjer smo jih podrobno opisali). Tako ste dobili znižano osnovo za izračun dohodnine.

nate dohodnino. Dobili boste znesek dohodninc, ker pa ste lani že med letom plačevali akontacijo dohodnine, morate že plačano seveda odšteti. Tako boste dobili razliko, ki je seveda lahko pozitivna (dohodnino boste doplačali) ali negativna (preveč plačano dohodnino vam bodo vrnil).

### Primer:

DOHODKI skupaj	1.695.000
- prispevki	355.200
OSNOVA za dohodnino	1.339.800
- znižanje po 7. členu	133.980
- olajšava za drugega otroka	90.518
ZNIŽANA OSNOVA za dohodnino	1.115.302

Iz tabele razberemo, da se ta osnova uvršča v tretji razred dohodninske lestvice: nad 986.410 in do 1.972.820 tolarjev in davek znaša: 231.806 + 35 % nad 986.410 tolarjev. Dohodnino v tem primeru izračunamo tako, da od znižane osnove za dohodnino (1.115.302) odštejemo spodnjo mejo razreda (986.410) in razliko pomnožimo s 35 odstotki in tako dobimo 45.112 tolarjev, k temu pa prištejemo 231.806 tolarjev. V našem primeru je torej dohodnina znašala 276.918 tolarjev. Ker je naš zavezanec že med letom plačal

nad	Če znaša osnova SIT do	SIT	Znaša davek	SIT
	493.206		19 %	
493.206	986.410	93.709 +	28 %	nad 493.206
986.410	1.972.820	231.806 +	35 %	nad 986.410
1.972.820	3.945.639	577.050 +	40 %	nad 1.972.820
3.945.639		1.366.178 +	45 %	nad 3.945.639

Zdaj pogledajte v tabelo (ki jo objavljamo) in ugotovite, v kateri razred ste se z vašo osnovo za izračun dohodnine uvrstili lani ter izraču-

234.100 tolarjev dohodnine, bo dobil odmereno odločbo, po kateri bo moral doplačati še 42.818 tolarjev dohodnine.

### JESENICE

Odmero dohodnine za leto 1993 bomo sprejemali v marcu 1994 na naslednjih sprejemnih mestih:

SPREJEMNO MESTO	SEDEŽ	DATUM SPREJEMA V MARCHU	ČAS SPREJEMA
Izpostava Jesenice	Občina, Titova 78	do 18.	vsak delovni dan od 7.30 - 15.00
Sejna dvorana SO Jesenica	Občina, Titova 78	21. do 31.	vsak delovni dan od 8. do 18. v soboto od 8. do 12.
KS Javornik - Kor. Bela	Kidričeva 37 c	21., 22.	
KS Žirovnica	Braznica 3	23., 24.	delovni dan od 10. do 18. sobota od 8. do 12.
KS Dovje - Mosjtrana	Savska c. 1	25., 26.	
KS Kranjska Gora	Borovška 81	28., 29.	

Uradne ure na krajevnih skupnostih bodo prilagojene sprejemanju napovedi.

Ob oddaji napovedi bo zavezanec izdano potrdilo o oddaji napovedi. Priporočamo, da zavezanec zaradi oddaje popolne napovedi, le-to prinesejo osebno. Če bodo napoved oddal po pošti, naj pošiljko odda priporočeno in na kuverti označijo, da se v njej nahaja napoved za dohodnino. Zavezanec naj shranijo potrdila o oddanih napovedih.

Napovedi se pošiljajo na naslov: Republiška uprava za javne prihodke - Izpostava Jesenice, Titova 78, 64270 Jesenice.

# DOHODNINA ZA LETO 1993

Leto je naokoli in bliža se rok za oddajo napovedi za odmero dohodnine za leto 1993. Zadnji rok za vložitev napovedi je 31. 3. 1993, vložiti pa jo morajo fizične osebe, ki so v letu 1993 imele dohodek iz posameznih virov dohodnine.

Napovedi za odmero dohodnine ne vložijo zavezanec, katerih edini vir dohodnine je pokojnina, ki so jo prejeli od ZPIZ, če med letom niso dejansko plačali akontacije dohodnine. V primeru, da imajo upokojnenci še druge vire dohodka (KD,...) pa morajo napovedati poleg tega vira tudi pokojnino.

Napoved za odmero dohodnine za leto 1993 so dolžni vložiti do 31. 3. 1994 tudi zavezanec za dohodke iz dejavnosti, navedene pod oznako 31 v obrazcu napovedi ter na prvi strani napovedi obvezno zgoraj obkrožijo besedo DA. Poleg tega so do 31. 3. 1994 dolžni vložiti napoved za odmero dohodnine tudi zavezanec za davek od dohodkov premoženja, doseženih z oddajanjem premoženja v najem.

Osnova za dohodnino se zmanjša za zneske olajšav, ki jih zavezanec vpišejo pod rubriko B. Pri tem je potrebno poudariti, da ko boste uveljavljali zmanjševanje osnove za sredstva vložena v obveznice, delnice, vloge, morate sočasno z napovedjo predložiti tudi ustrezne vrednostne papirje in potrdila o vplačilu za nakup teh vrednostnih papirjev. Ostale dokumente, na podlagi katerih uveljavlja zavezanec zmanjšanje osnove za dohodnino napovedi ne prilaga, potrebno pa jih je hraniti še dve leti od dneva pravnomočnosti odločbe o odmeri dohodnine. Na poziv davčne uprave pa jih mora predložiti.

Zmanjšanje osnove za dohodnino se prizna tudi za vzdrževane družinske člane. Če pa ima vzdrževani družinski član lastne dohodke (npr. pokojnino, štipendijo, KD...) se prej navedeni zneski olajšave zmanjšajo za toliko, kolikor so znašali letni dohodki tega člana.

Na koncu je treba opozoriti, da lahko zavezanec za dohodnino uveljavlja zmanjšanje osnove za dohodnino le do poteka roka za vložitev napovedi, to je do 31. 3. 1994.

V primeru, da bo napoved za dohodnino prepozno vložena oz. da je zavezanec ne bo vložil, ali če napove manjšo osnovo za dohodnino, zakon o dohodnini v kazenskih določbah določa denarne kazni za storjene prekrške.

Na vseh izpostavah gorenjske regije se bodo napovedi pobirale v času uradnih ur, od 21. dalje pa se bodo pobirale v delovnih dneh od 8. do 18. ure, 26. 3. od 8. do 12. ure ter po posebnem razporedu tudi po krajevnih uradih oziroma v krajevnih skupnostih.

### KRANJ

Delavci Izpostave Kranj bodo pobirali napovedi po naslednjem razporedu in sicer od 10. do 17. ure:

Cerklje	24. 3. in 29. 3.	Mavčiče	22. 3.
Jezerko	25. 3.	Naklo	24. 3. in 25. 3.
Preddvor	25. 3. in 29. 3.	Predosije	23. 3. in 25. 3.
Goriče	28. 3.	Šenčur	23. 3. in 30. 3.
Žabnica	23. 3.	Besnica	24. 3.

### ŠKOFJA LOKA

Napovedi za odmero dohodnine za leto 1993 bomo v občini Škofja Loka sprejemali v času od 21. 3. do 31. 3. 1994

#### 1. NA SEDEŽU UPRAVE:

Ministrstvo za finance  
Republiška uprava za javne prihodke  
Izpostava Škofja Loka  
Titov trg 4b  
(stavba ALPETOUR - AGENCIJA)  
III. nadstropje - soba 2 in 3  
v času od 21. 3. do 31. 3. 1994  
vsak delovni dan od 8. do 18. ure  
DODATNO: še v soboto dne 26. 3. 1994 od 8. do 12. ure

#### 2. KRAJEVNI URAD ŽIRI

v torek, dne 29. 3. od 8. do 17. ure  
v sredo, dne 30. 3. od 8. do 17. ure

#### 3. KRAJEVNI URAD GORENJA VAS

v ponedeljek, dne 28. 3. od 8. do 17. ure  
v četrtek, dne 31. 3. od 8. do 17. ure

#### 4. KRAJEVNA SKUPNOST POLJANE - v prostorih krajevne skupnosti

v sredo, dne 23. 3. od 8. do 17. ure  
v petek, dne 25. 3. od 8. do 17. ure

#### 5. KRAJEVNI URAD ŽELEZNIKI

v sredo, dne 30. 3. od 8. do 17. ure  
v četrtek, dne 31. 3. od 8. do 17. ure

6. CENTER SLEPIH IN SLABOVIDNIH DR. ANTONA KRŽIŠNIKA - 1 DAN po predhodnem dogovoru.

Pred 21. 3. 1994 bomo napovedi sprejemali na sedežu uprave - Titov trg 4b, v uradnih dneh in urah, določenih za stranke.

### RADOVLJICA

V obdobju do 18. 3. 1994 bomo napovedi sprejemali na izpostavi v rednem delovnem času v sobi številka 3.

V obdobju od 21. 3. 1994 do 31. 3. 1994, razen v soboto, 26. 3., in nedeljo, 27. 3. 1994, bomo napovedi sprejemali na izpostavi v času od 8. do 18. ure na označenih sprejemnih mestih.

V soboto, 26. 3. 1994, bomo sprejemali napovedi v Krajevnih uradih na Bledu in v Bohinjski Bistrici, v času od 8. do 13. ure.

### TRŽIČ

Sprejem napovedi za odmero dohodnine za leto 1993 bo urejen v prostorih Ministrstva za finance, Republiški upravi za javne prihodke - IZPOSTAVA TRŽIČ, Predilniška cesta 14 (vila BPT), vsak dan v času delavca. Od 21. 3. 1994 do 31. 3. 1994 v času od 7. do 18. ure, v nedeljo pa od 8. do 12. ure.

Ob oddaji napovedi bo vsakemu zavezanec dano potrdilo.  
Zavezanec lahko oddaja napoved po pošti in sicer v zaprti ovojnici kot PRIPOROČENO pošiljko s pripisom (DOHODNINA 93) na naslov:

**MINISTRSTVO ZA FINANCE**  
Republiška uprava za javne prihodke  
IZPOSTAVA TRŽIČ Predilniška cesta 14 64290 Tržič p.p. 56











## RECITAL "KRST PRI SAVICI" z igralcem DARETOM VALIČEM.

DREVI  
(PETEK, 11. MARCA)  
OB 21. URI V HOTELU RIBNO, BLED.



KMETIJSKA GOZDARSKA ZADRUGA z.o.o. KRANJ, Jezerska c. 41

Kmetijska gozdarska zadruga Sloga Kranj, Jezerska 41, na osnovi sklepa upravnega odbora objavlja

### PRODAJO POSLOVNIH PROSTOROV

in sicer:

1. Poslovni prostor na Gasilski 5 v Stražišču  
- samopostrežna trgovina z gostinskimi lokalom v površini 200 kvad. m.  
- poslovni prostori v površini 250 kvad. m. in 2 garaži
2. Pisarniški prostori na Jezerski 41 v I. in II. nadstropju v površini 300 kvad. m.

Dodatne informacije vsak delovni dan od 7. do 15. ure po telefonu 064/242-010.

## ELAN

Na osnovi odločitve uprave družbe Elan Commerce, d.o.o., Begunje št. 1, Begunje na Gorenjskem, objavljamo prosto delovno mesto

### VODJE NABAVE IN KOOPERACIJE

Pogoji:

Visoka izobrazba tekstilne usmeritve (dipl. ing. tekstilne tehnologije), najmanj 2 leti delovnih izkušenj s komercialnega področja, aktivno znanje angleškega in nemškega jezika, poskusno delo 4 mesece.

Delovno razmerje se sklepa za nedoločen čas.

Prednost pri izbiri imajo kandidati s smislom za skupinsko in samostojno delo.

Kandidate, ki bodo ustrezali navedenim pogojem, bomo povabili na razgovor.

Pisne prijave z ustreznimi dokazili o izpolnjevanju zgoraj navedenih pogojev sprejema 8 dni po objavi kadrovska služba Elan d.o.o., Begunje št. 1, Begunje na Gorenjskem.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.

Na podlagi sklepa 22. seje Komisije za oddajo poslovnih prostorov pri Izvršnem svetu Skupščine občine Radovljica z dne 8. marca 1994 razpisujemo

### JAVNI NATEČAJ ZA ODDAJANJE V NAJEM NAJBOLJŠEMU PONUDNIKU

za poslovni prostor na Cankarjevi 27, Radovljica, v velikosti 36 kvad. m. Poslovni prostor se odda za nedoločen čas, izhodiščna najemnina znaša 531 DEM preračunano v tolarje po srednjem tečaju Banke Slovenije. Prostor je primeren za mirno servisno in drugo storitveno dejavnost.

Pisne ponudbe z opisom prosilca in dejavnosti pošljite priporočeno po pošti na Občino Radovljica, komisijo za oddajo poslovnih prostorov, Gorenjska 19, Radovljica, najkasneje v roku 8 dni po objavi tega razpisa in jih označite z oznako "ZA JAVNI NATEČAJ".

Razpisna komisija pri Svetu osnovne šole prof. Josipa Plemlja Bled, Seliška 3, razpisuje prosto delovno mesto

### RAVNATELJA ŠOLE

za štiri letni mandat.

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- imeti morajo pedagoško izobrazbo
- imeti morajo najmanj pet let delovnih izkušenj
- opravljen morajo imeti strokovni izpit

Kandidati morajo poleg dokazil o izpolnjevanju pogojev predložiti še opis svojega dosežanega dela in program dela za ravnatelja osnovne šole.

Prijave naj kandidati pošljejo v roku 15 dni po objavi z oznako "Prijava na razpis"

O izbiri bodo kandidati obveščeni po končanem izbirnem postopku.

Podjetje LOKASTAR vabi k sodelovanju mojstre pekarstva in slaščičarstva.

PISNE PONUDBE POŠLJITE NA NASLOV: LOKASTAR, Kidričeva 55, Škofja Loka.

## Kokra Kranj

### Veleblagovnica Globus oddelek nogavic v pritličju.

### BOGATA izbira moških in ženskih uvoženih nogavic KUNERT.

Iz volne, bombaža, prave svile,  
lycre z dodatkom chincillana, lycramata.

### VZORČASTE IN ENOBARVNE MODNE.

## alples pohištvo

Alples pohištvo  
Češnjica 48 a  
64228 Železniki

objavlja

**6 prostih delovnih mest**  
za delo v lesni proizvodnji

Pogoji:

- zaželena IV. stopnja strokovne izobrazbe lesarske smeri
- za delavce brez poklica je možna priučitev za poklic obdelovalec lesa

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas za dobo 3 mesecev z možnostjo podaljšanja. Kandidati naj pošljejo pisne prijave na naslov: ALPLES POHIŠTVO d.o.o., Češnjica 48 a, 64228 Železniki, s pripisom: prijava na razpis. Razpis velja do zasedbe delovnih mest. Obvestilo o izbiri bodo kandidati prejeli v 8 dneh po sprejemu sklepa o izbiri.

# Pri št. 1 ste vi številka 1.



NETO DEM

**118.-**  
MTC CD-033  
CD-player  
front-loading, trozračni laser, random



NETO DEM

**237.-**  
PHILIPS CD 164 CD-player  
spomin za programiranje 32 naslovov, shuffle-play, repeat-funkcije, daljinsko vodenje



**356.-**  
TECHNICS SL PG 540 CD-player  
z zelo kakovostnim MASH + DAC sistemom, možnost ponovitve, shuttle-iskalnik za enostavno in točno nastavitev, optični digitalni izhod, daljinsko vodenje

NETO DEM



**594.-**  
NETO DEM  
JVC UX-T 1 micro-sistem  
maksimalna izhodna moč 27 W, aktivni hyperband-sistem, daljinsko vodenje z vsemi funkcijami, tuner, spomini za 30 postaj, vgrajena ura za SLEEP-WAKE-UP, CD-player, kasetni del, auto-reverse, vollogik, zvočniki, bassreflex-sistem



**475.-**  
NETO DEM  
SAMSUNG SCM-6500 L  
midi-stereo naprava  
digitalni tuner, gramofon, equalizer, 16-bit-CD-player, dvojni kasetni del, daljinsko vodenje, zvočniki

TAX FREE SHOP

Cene so v DM in brez avstrijskega davka

## Media Markt

Je samo eno prosto tržišče

VILLACH, Auenweg 8,  
(Neposredno ob glavni vpadnici iz  
smeri korensko sedlo v Beljak.  
Če pridete po avtocesti-  
izvoz Villach Warmbad  
Tel.: 9943/4242/35130





# GORENJSKA

Mag. Jurij Kumer

STRAN 16

**"Gorenjci povemo enkrat  
in primerno na glas"**

"Glasnost Gorenjcev na državni ravni je lahko tudi problem, čeprav tako ne bi smelo biti. Gorenjci, ki smo vendarle resni ljudje, vladi in strokovnim službam povejmo enkrat in primerno na glas. Ob predpostavki, da država sprejema odločitve na podlagi dokazov, ne pa glede na glasnost in pritiske, bi to moralo zadoščati."

Mag. Janez Tavčar

STRAN 17

**"Ni res, da se pritožujemo  
na vse odločbe"**

"Ko je partija načrtovala, da bi kombinat razširili s sedanjih 1.500 na tri do štiri tisoč hektarjev zemljišč, smo se mlajši kadri v KŽK-ju temu upirali. In v KŽK-ju se upiramo tudi zdaj: tokrat temu, da bi nekdanjim lastnikom z denacionalizacijo vrnilo zemljišča, ki smo jih pridobili na odplačni način."

Franc Tušek

**"Nebesa se niso odprla"**

"Čeprav so nam ob slovenski osamosvojitvi nekateri dopovedovali, da se nam s tem še ne bodo odprla nebesa, smo kmetje, verjetno pa tudi delavci, verjeli in upali, da se bo to zgodilo. Žal se ni! Razočaran sem nad novim družbenim sistemom."

## Gorenjsko kmetijstvo v številkah

Gorenjska zaradi podnebnih in obdelovalnih razmer nima najboljše možnosti za kmetovanje. Ob tem, da s površino 213.529 hektarjev predstavlja dobro desetino Slovenije, ima 6,4 odstotka vseh slovenskih obdelovalnih površin, 7,6 odstotka kmetijskih zemljišč, 12,4 odstotka gozdov in kar 20,7 odstotka vsega nerodovitnega sveta. Večina kmetij se ukvarja z govedorejo, na Sorškem polju je razvito tudi pridelovanje krompirja.

Po podatkih splošnega popisa iz 1991. leta je na Gorenjskem 7.847 kmečkih gospodarstev ali pet odstotkov vseh slovenskih. Gorenjske kmetije so v primerjavi s podatki za vso Slovenijo nadpovprečno velike, saj ima vsaka povprečno 10,7 hektarja zemljišč, od tega 4,35 hektarja kmetijskih oz. 3,46 hektarja obdelovalnih. Delež čistih kmetij (3,9 odstotka) in kmetij brez delovnih moči (1,8 odstotka) je pod slovenskim povprečjem, delež mešanih in nekmečkih gospodarstev pa le malo nad slovenskim.

Govedoreja je na Gorenjskem najpomembnejša kmetijska dejavnost. Na kmetijah in družbenih posestvih je po zadnjih podatkih 41 tisoč glav govedi, od tega 18.500 krav in med njimi 12 tisoč takih, od katerih odkupujejo mleko. Na Gorenjskem je "doma" nekaj manj kot desetino vse živine v Sloveniji, vsaka kmetija pa redi povprečno 4,6 glave velike živine.

Po številu kmetij, ki oddajajo mleko, ima Gorenjska 6,5-odstotni delež v Sloveniji, po količini oddanega mleka pa več kot 10-odstotnega. Število kmetij, ki oddajajo mleko, močno upada. Pred devetimi leti so na Gorenjskem odkupovali mleko z 2.836 kmetij, pred petimi leti z 2.438 kmetij, lani septembra s 1.780 kmetij, letos februarja pa samo še s 1.670 kmetij. Količina odkupljenega mleka v tem času ni upadla oz. se je celo povečala. Po mlečnosti je Gorenjska nad slovenskim povprečjem: na Gorenjskem je bila lani povprečna mlečnost krav v A kontroli 4.703 litre, v Sloveniji 3.951 litrov. KŽK je bil z mlečnostjo 6.362 litrov na kravo prvi med vsemi kmetijskimi podjetji v Sloveniji.

Gorenjsko ureja uredniški odbor:

zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil

Milan Pintar, filozof Miha Naglič,

novinarja Marija Volčjak in Miran Šubič in

odgovorna urednica Leopoldina Bogataj.

Fotografija: Janez Pelko



## POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA



### Je kmet še kralj?

fevdalizma na vasi in ju je bilo treba kot taki uničiti, kmečki proletarci pa so postali "kadrovsko" zaledje industrializacije. Izboriti se je bilo treba samo še za srednjega in malega kmeta. Ta dva je označevala posebna, dvojna narava: po eni strani sta razmišljala in čustvovala tako kot veliki kmetje ("kulaki"), po drugi ju je logika ekonomskega in političnega razvoja dobesedno pehala v proletarij. Komunistem je ta nujni proces pravzaprav samo pospešil in dokončal.

In kako je s kmetom danes? Dr. Anton Trstenjak piše, da se je pri nas razvil nov tip podeželskega človeka: kmet - delavec ("part-time-farmer"). Ta preživi tretjino dneva v tovarni, drugo tretjino pa doma s traktorjem obdeluje svoje posestvo. Trstenjak ob tem obžaluje, ker so se v tako napetem načinu življenja izgubile mnoge stare kmečke navade, upadla pa je tudi tradicionalna kmečka morala. Novinar Braco Zavrnik gre v opisu tega procesa do kraja: "Čaščenjskega odnosa do zemlje, izpričanega v nešteti ljudskih pesmi in bajkah, je zdavnaj konec. Ostalo je le stopnjujoče se, komercialistično neizprosno, nikdar potešeno izžemanje tal, ki se je začelo pred nekaj tisočletji tam nekje med Tigrisom in Evfratom, ko so 'izumili' žito, iz česar se je rodila - kakšen paradoks - civilizacija mest, ki jo označuje postil lov na presežke. Ampak vsa ta tisočletja je vas vendarle ostala vas, mestopa mesto. Danes vas ni več vas. Ne le, da je konec čaščenja zemlje, spridil se je tudi odnos do živinice, če so še tako rekoč včeraj na tej ali oni domačiji vso noč prebedeli ob bolnem voliču in zmolili kopico očenašev pa zdravamarij, je zdaj povsem drugače. Hlevi so polni serijsko proizvedene živine (galofak pa antibiotiki) za serijsko molžo in serijski zakol. Namesto ptičjega žvrgolenja odmeva od bregače do bregače ropotanje traktorja in motorne kosilnice ali žage. Hrup, ki je odvrtniški od onega v mestu, kjer natančnost stavb sorazmerno učinkovito duši urbano hrumenje. Domačo pesem, s katero so se bodrili pri težavnih kmečkih opravilih, je že zdavnaj preglasilo panslovensko videomehovsko nabijanje Avsenikov, Slakov in Fantov iz treh dolin..."

Je slika res tako črna, prav nič kraljevska? Sam tega ne upam reči, ker stvari ne poznam zadosti. Tudi ni moj namen, da bi slikal Tavčarjevi povsem nasprotno podobe. Gre mi predvsem za spodbudo k razmišljanju o sodobnem kmetstvu med gorami in pod njimi, Časi res niso kraljevski, obupavati pa menda tudi ne kaže. Miha Naglič

"Kmet je kralj. Če ima dobro in čedno napravo, če ima primerno zemljo, da jemlje iz nje življenje in davek, če nima dolgov, pač pa polne hleve, in če ima še kopico zdravih in pokornih otrok, je kmet kralj, neodvisen od vsega sveta."

Navedene besede so iz Tavčarjevega Cvetja v jeseni in nam poslužijo za nekoliko idilični začetek tega pisanja. Vsaj za začetek: nadaljevanje namreč ne bo prav nič pravljico. Že če bi pogledali v Tavčarjeve Slike iz loškega pogorja (Med gorami), bi videli, da so te manj romantične in bolj realistične. Zgodovinski uvid v tisto, kar se je s slovenskim kmetom (gorenjskim sicer še manj!) dejansko dogajalo na prehodu iz 19. v 20. stoletje, pa nam razkrije podobo, ki je Tavčarjevi povsem nasprotna. Sperans (= Edvard Kardelj) jo je v svojem Razvoju slovenskega narodnega vprašanja (1939) naslikal takole: "Ta beda kmečkoga ljudstva, ki ga je v desetih in desetih tisočih pogнала v Ameriko, v Nemčijo in v Severno Afriko, po vsem svetu, pa je obenem postala izhodišče za obogatitev jare gospode, slovenskih kraljev na Betajnovi, slovenskega meščanstva. Šele v tej dobi so Slovenci na račun propadlih kmečkih množic začeli pridobivati moderno buržoazijo. Pod geslom 'svoji svojim', ki ga je dalo konservativno liberalno vodstvo slovenskega narodnega gibanja, so se stekali prigarani groši kmeta in malega človeka v roke domačemu oderuhu, ki je bil včasih veleposestnik, včasih advokat, včasih trgovec ali gruntar. Na dražbah so slovenska posestva zlasti na Štajerskem prihajala včasih v nemške roke, velikokrat pa so se jih polastili domači kralji na Betajnovi..." - Advokat Tavčar, prvak slovenskih liberalcev (= tistih, "ki imajo nekaj pod palcem") je potemtakem tudi sam navdse aktivno sodeloval v potemnitvi kraljevske podobe slovenskega kmeta - ki je, med nami rečeno, v resnici sploh nikoli ni bilo!

Liberalno meščanstvo (slovensko in nemško) je sesulo fevdalno agrarno strukturo, katere temelj je bilo kmetstvo. Če se ne bi zanj zavzel dr. Janez Ev. Krek s svojim združništvom, bi od njega ne ostalo prav dosti. Tisto, kar so spodjedali Tavčar in &. in kar je podpiral Krek z združništvom, je pozneje pokončal Kardelj, ki je po 1945 postal idejni vodja kolektivizacije kmetijstva na Slovenskem. V prej navedenem delu je podal izvrsten prikaz "strukture naše vasi", ki jo je pred vojno tvorilo kar pet plasti: veleposestniška (nad 70 ha), plast bogatih kmetov (gruntarjev, nad 20 ha), plast srednjih kmetov (10 do 20 ha), plast malih kmetov (do 10 ha) in polproletarski kmečki sloj (najemniki, kočarji, viničarji, težaki...). Kar se prvih dveh in zadnjih tiče, je bila stvar Kardelju jasna: prvi dve plasti sta bili ostanek







# EJGA ZA GORENJKE, O GORENJCIIH MED GORENJCII PO GORENJSKI

Izberite Gorenjko, Gorenjca, Gorenjce meseca februarja

## TRENTNO: REZULTAT NEODLOČEN

Škofjeloški četverčki in Pogačarjeva mama - ter ploha dopisnic! Še vedno ste z nami! Tega ni rekel Janez Čuček, ampak vsi, ki imamo opravka z vašo pošto. Zopet bomo nagradili pet tistih, ki ste nam pisali predloge za GORENJCCE MESECA. Kot veste, so kandidati Logarjevi ČETVERČKI iz Škofje Loke in gorenjska stoletnica - POGAČARJEVA MAMA iz Vrbe na Gorenjskem.

GLASUJTE NA DOPISNICAH in se vključite v izbor s pomočjo gorenjskih radijskih postaj: danes zjutraj se to dogaja na Radiu Kranj, nato pa še na

Radiu Trzin, Žiri in Jesenice.

Mi pa znova napovedujemo MEGA GORENJSKI ŽUR ob koncu maja. To bo veselica kot je Gorenjska še ni videla. GORENJCII - GORENJCCEM privedite, kjer bomo predstavili vaše izbrance pa gorenjskega guvernerja pa...

ČAKAMO POŠTO! In še to: za zdaj je glasov za četverčke in Pogačarjevo mamo približno enako. ČE BOSTE PISALI ŠE VI, NE BO VEČ!



NAGRAJENCI :

Mira Jenko, Dora Tonejc, Helena Freljč

### Džirilo v težavah, sosedje neustrezni "TISTE GUMCE" BODO DELALI V KRANJU!?

Povsem neuradno smo izvedeli, da se kranjski industriji obeta preporod. Potem ko je davkarja vkleščila slovitega Džirila, ki je kondome ali "moška zaščitna sredstva ali ola gume" (vulg.) pošiljal po pošti in je hrvaška tovarna v Zagrebu na naš trg pošiljala povsem neustrezne izdelke (kopica pripomb zaradi velikosti), naj bi v znanl tovarni v Kranju začeli izdelovati to gumijasto nujnost. Zaradi tega pa nujno potrebujejo KANDIDATE ZA STANDARDIZACIJO IZDELKOV. Gre za anonimni in samo odgovorni skupini tehnologov natečaj. Vabimo vse, ki bi hoteli preizkusiti prve prototipne izdelke. Prvi med njimi se imenuje GORENJSKI JANEZ in je temne barve (poudarja vitkost, dolžino). Vsi ki bi radi sodelovali, naj nimajo zadrege. POŠLJITE NAM ZGOLJ vaše podatke na naš naslov (za GUMCA-natečaj) in sporočili bomo, kdaj bo poverjanje izdelkov. ZAHVALJUJEMO SE ZA ODZIV!

### ZASLUŽIMO SI DOBREGA GUVERNERJA!



GORENJKCE SMO "ta glavni". Za zdaj kaže, da bo sedež guvernerja Gorenjske pri Jožovcu: Slavko Avsenik še vedno vodi, toda plaz glasov za Metko in zlasti Heleno Blagne nam obeta zanimiv boj za ta prvi, javno izoblikovani naziv. Kajti: ne pozabite na generala Slaparja. Vojska udari navadno v odločilni bitki in zmagal Janez Slapar iz trziške, Helena Blagne, čast in ponos Jesenic, danes pa aduta ponuja nesojena gorenjska prestolnica - Kranj.

BORUT PETRIČ bo vedno splaval. Pa če mu okoli vratu obesite vse kolajne tega sveta, ki jih je osvojil. Zlati deček je zdaj zajeten dedec, podjetnik, poslovnež. Zna poskrbeti, da se ga sliši. Stipendira odlično plavalko Alenko Kejžar, prodaja tekstil in je politično še kako "živ". P kaj bi to - za rezidenco ni dvoma. Ker kranjski bazen ne bo dograjen, je to idealna guvernerska palača. Če bo guverner biser iz "Petrič dynasty", potem ta položaj pridobi na teži. Verjamemo, da boljše kandidata ni v tem osonežu, vi pa GLASUJTE

Vaš glasovalni stroj melje brez prestanka in veseli smo tega. Res, očitno so Gorenjke in Gorenjci zaslužimo dobrega guvernerja ali pa guvernerko. Kandidati niso kar tako, gospa Metka Centrih - Vogelcnik nam je prijazno dostavila novejšo fotografijo. Vsekakor dokaz, da zadevo vsi jemljemo resno, kar se le da! Kako tudi ne: po izboru guvernerja bomo nadaljevali z ministri, ki bodo poskrbeli za razcvet Gorenjske. Kaj "jodlarji" na oni strani, kaj "močvirniki" na jugo-vzhodu, GORENJCII in

NAGRAJENCI:

Dejan Kokalj, Anica Žmitek

## EJGA PRISLUŠKUJE, ZAPISUJE

Na Brniku smo čakali Žirinovskega, pričakali pa Bernardo Marout, ki je povedala, da je doma v Sloveniji le kak mesec letno in ji je tudi Gorenjska všeč. Ona pa - Gorenjcem. EJGA Ta teden bo na Bledu krema slovenske politike. Na Bledu je doma tudi sloviti posrednik za artistke in plesalke z Vzhoda, Janko Hausman. Samo v vednost, pomaga naj si usak sam. EJGA Pravijo, da je šef slovenskih carinikov, gorenjski rojak, gospod Franc Košir, pravi humorist. Ko je pričal o "aferti orožje" v Mariboru, so se mnogi - smejali. EJGA Direktorici Gorenjske mlekarne Ivani Valjavec vsi čestitajo za uspešno "mega" reklamo na televiziji za njihove jogurte. Geslo "Tako zelo dobri!" zdaj v Gorenjski mlekarni posojajo. Kandidati so strarskarski in občinski veljaki. EJGA Na Brdu so dobili plače z zamikom, tudi država ni več, kar je bila. EJGA Mamice direktorskih sinov na Gorenjskem takole strašijo otroke: "Če ne boš priden, bodo pa strici iz kranjskih sindikatov prišli!" EJGA

### GOLDFINGER PO GORENJSKO

#### ROJSTNI DNEVI ZNANIH



Kavčiču, direktorju Gorenjske banke, sodelavka. Ker se je vse dogajalo okoli dneva žena, je vse še bolj zanimivo.

MI PA VAS PROSIMO: ZAUPAJTE NAM, KDAJ PRAZNUJEJO ZNANI GORENJCII IN GORENJKCE. Ne samo politiki, direktorji, tudi igralci, pevke, športniki, zdravniki, podjetniki - SKRATKA: VSI! Mi bomo posebno rubriko čestitk seveda prilagodili vašemu odzivu. Kdaj že praznuje vaš direktor? SPOROČITE NAM!

Mož na fotografiji je lani ustvaril dobiček. Kakih 690 milijonov tolarjev. Brat bratu; skoraj devet milijonov mark. Pravijo, da cesar se dotakne - pozlati. Vodi najbolj čislano ustanovo šparovnih Gorenjcev - Gorenjsko banko. Ko so v tej hiši denarja novinarjem predstavili rezultate poslovanja za lani, vključitev v mednarodni računalniški sistem, zdravica ni manjkala. "Pa čestitke za rojstni dan!" je zagostolela Zlatku

### Fantastična novica

#### ŽIRIInovski je iskal korenine!

Tragično se je končal poskus, da bi Vladimir Dima Žirinovski poljubil "domača" tla in poiskal svoje korenine. Ekskluzivno in sploh smo zvedeli, kaj je bil resničen NAMEN OBISKA V SLOVENIJI: Vladimirček namreč izhaja iz kraja, ki se mu reče ŽIRI! Od tam so se pred mnogimi leti odpravili njegovi predniki v Rusijo, za boljšim kruhom. Njihov razlog odhoda ni natančno znan (govori se, da so bili siti preprirov o tem, ali sodijo na škofjeloško ali logaško stran), zato pa so jih v daljni Rusiji krstili na ŽIRI-NOVCE (bili so pač iz Žirov in so vsakomur povedali, obenem pa so bili "novi" v Rusiji). Vladimirju Žirinovskemu je torej naša država preprečila, da bi poiskal svoje korenine. Nič čudnega, da je zažugal, preden je odpotoval nazaj... Žiri pa mu bodo bojda postavile enako velik spomenik, kot ga je imel batjuška Stalin v bližnji Tirani.



### PIŠEM TI PISMO...

#### ZGROŽENA SEM IN OGORČENA!

To, kar si je dovelil v prejšnji številki vaš EJGA, je sunjarja brez primere. Dolga leta berem ta naš gorenjski časopis, kaj takega pa še ne! Ali res nimate nobenega posluha za bralke? Ste res pousem brez občutka za mero in ne znate človeku ponuditi tudi v tem našem časopisu PRAVE INFORMACIJE! Gre za fotografijo iz slačilnice Jeseniških hokejistov po zmagi v Ljubljani in tretji zvezdici. Kakšna nesramnost, objaviti tako fotografijo in povrhu še tak grozljiv tekst. Hokejista, ki je v Adamovem kostimu, se namreč sploh ne vidi v obraz, tisti organ ste mu pa tudi očitno z grobo manipulacijo nekako "skrili". Jaz, a tudi moje prijateljice in znanke smo ogorčene. Zato zahtevamo PODATKE o tem hokejistu. Kdo je, kje ga lahko srečam, da o ostalih podrobnostih ne govorim! In naslednjic hočem fotografijo od spredaj, večjo in bolj nazorno. Čez gorenjske tiče jih ni, trdite tudi sami.

Pozdrav od bralke Rozalke

Pripis:

Ker se bojimo za našega očitno zelenega hokejista in domnevamo, da ne bi po napornem prvenstvu zmogeli zadovljivo izpolniti naših pričakovanj, ostajamo malce skrtinostni. EJGA





# VREČEK

VREČEK ISKOM Kranj

Četrto stoletje uspešnega poslovanja

## Pomoč kmetovalcem in skrb za topel dom

"Zeleni" program in topel dom sta osnovni in hkrati do zdaj že ničkolikokrat zaradi kakovosti in dostopnih cen uspešno potrjeni proizvodni usmeritvi podjetja VREČEK ISKOM Kranj. Priznanja in prodaja doma ter na številnih tujih trgih so znak standardne in nenehne razvojne kvalitete.

Podjetje VREČEK ISKOM Kranj, Mirka Vadnova 22, je stara petindvajset let in danes predvsem z uspešnimi in nenehnimi proizvodno tehnološkimi dosežki ter z ustaljeno visoko kvaliteto izdelkov praznuje četrto stoletje poslovanja. Vodja oziroma direktor podjetja Stane Vreček, ki ima ta trenutek deset zaposlenih, pravi: "Dosegli smo v teh dobrih petindvajsetih letih kar nekaj uspehov. Imamo lepo število priznanj; ob uveljavitvah na trgih tudi tistih formalnih, ki so v vitrinah in okvirjih. Sicer pa smo vedno pazili, da smo v samem vrhu razvojne tehnologije. Zaradi tega pa se nam danes ni treba sramovati prehojene dosedanje poti. To pa je hkrati zagotovilo, da se bomo jutri ob programih in razvoju tudi kadrovske širili."



Stane Vreček

Podjetje je začelo poslovati z dejavnostjo, ki je po nekaj letih povsem zamrla. Popravljali so namreč takrat poznane čevljarske stroje. Hkrati pa sta se spontano začela uveljavljati dva, povsem samostojna proizvodna programa: peči za centralno ogrevanje in tako imenovani "zeleni" program črpalk za kmetijstvo.

Zaradi kvalitete in cene je pred dobrimi dvajsetimi leti vzbudila pozornost na trgu peč za centralno ogrevanje na trda in tekoče gorivo z imenom HITOP. Že takrat, na samem začetku licenčno zaščitena, je še danes v redni proizvodnji podjetja VREČEK ISKOM Kranj.

"Zeleni program pa je začel nastajati leta 1970. Večan je bil na kmetijsko mehanizacijo in zelo hitro se je izkazalo, da sta odločitve in smer načrtovanega postopnega razvoja pravilni. S potrebnimi proizvodnimi orodji in pripravami za obdelavo smo potem predstavili prvo črpalko za škroplilnico. Tovrstni izdelki, ko je stekla redna proizvodnja, so do takrat prihajali k nam samo iz uvoza. Z uveljavitvijo in potrditvijo pa smo v dveh letih v takratnih sedemdesetih letih pokrili potrebo domačega trga."

Tako imenovani ZELENI program v podjetju VREČEK se je postopno razvijal in postal vse bolj popoln in raznovrsten. Še danes pa sta iz začetkov programa v proizvodnji dva poznana in med kmetovalci priznana izdelka. To sta črpalki z oznako MP 65 za večje traktorske škroplilnice in atomizerje ter manjša MP 25, ki je namenjena za manjše površine, za škropljenje sadja in površin z različnimi pogoni. V Sloveniji so še posebno poznane in tudi iskane črpalke kot agregat z elektromotorjem.

### Črpalka MP 100

Iz družine visokotlačnih črpalk je danes še posebno pomembna MP 100, ki omogoča pritisk do 50 barov in se zato uporablja v kmetijstvu za vgradnjo v večje atomizerje. Zelo uspešno in učinkovito pa se je MP 100 izkazala tudi pri vgradnji v avtomobile za gašenje požarov, predvsem na kraškem območju in v Dalmaciji. Njena učinkovitost pa se je v zadnjem času pokazala tudi z vgradnjo v gasilske cisterne, saj je ta črpalka zaradi visokega pritiska in majhne porabe vode zelo primerna in učinkovita za gašenje stanovanjskih prostorov oziroma manjših objektov.

Kmetovalcem že dobro poznane so iz proizvodnega programa podjetja VREČEK ISKOM tudi črpalke za namakanje. Izbor je zelo širok, saj delajo 400-litrsko, za 800 litrov pretoka, za 1200 litrov, prav zdaj pa je v pripravljalnem postopku redna proizvodnja črpalk s 1400 litri pretoka. Tovrstne črpalke se lahko vgradijo na vse vrste motokultivatorjev, traktorje, prirejane pa so na električni, bencinski ali dieselski pogon tudi kot samostojen agregat.

"V razvoju je tudi črpalka za namakanje s povečanim pritiskom. Tovrstne črpalke bodo še posebno primerne za pogon zahtevnih mehanizmov za namakanje površin. Uporabiti pa jih bo moč tudi za črpanje vode iz kletnih ali drugih prostorov. Opremljene so namreč z elektromotorjem.

"Sicer pa se z italijanskim proizvajalcem dogovarjamo tudi za zastopstvo naprav oziroma sistemov za namakanje, razpršilcev, cevi in druge tovrstne opreme namenjene vrtničarjem in obdelovalcem večjih površin. Ta del zelenega programa bo nedvomno prijetno in dobrodošlo popestrilo k celovitosti našega proizvodnega programa za kmetovanje.

"Zeleni" program bo podjetje VREČEK ISKOM Kranj v vsej pestrosti in celoviti ponudbi predstavilo tudi na letošnjem 33. sejmu Kmetijstva in gozdarstva v Kranju od 8. do 15. aprila.



### Poslej tudi plin za topel dom

Že omenjeni peči HITOP za centralno ogrevanje na trda ali tekoče gorivo se zdaj pridružuje tudi naprave na plin. V ponudbi podjetja VREČEK ISKOM Kranj so tako že tudi peči za centralno ogrevanje in sicer z zemeljskim ali propan-butan plinom. Na tem področju je na primer podjetje VREČEK ISKOM Kranj Mirka Vadnova 22 že zastopnik poznana tuja podjetja za celo Slovenijo.



"Sledimo kvaliteti in ugodni cenovni ponudbi. Peči iz tako imenovanega plinskega programa so primerne za zamenjavo standardnih dosedanjih peči ali pa zaradi velikosti lahko dopolnijo že sedanj sistem centralnega ogrevanja z vmesno vgradnjo in pomenijo tako dodatno možnost ogrevanja z drugačnim energetskim virom. Zaradi njihove vgradnje v sistem na primersedanjih peči na trdo ali tekoče gorivo ni potrebno izključiti iz sistema. Sicer pa so te peči zelo primerne tudi za etažno centralno ogrevanje. Zagotavljamo celovito ponudbo z opremo, rezervnimi deli in servisom.

Če torej razmišljate, ali se odločate o sodobnem in kvalitetnem kmetovanju ali vrtničarskem obdelovanju zemlje, ali pa ste zagovornik zanesljivega ogrevanja doma, potem vam svetujemo, da se oglasite v podjetju VREČEK ISKOM Kranj, Mirka Vadnova 22 (na Primskovem). Sedež podjetja s proizvodnjo je namreč tudi trgovina oziroma naslov za vaše naročilo. Ne boste osamljeni pri odločitvi za eno od možnosti iz programa podjetja VREČEK ISKOM Kranj, saj so danes izdelki podjetja poznani širom Slovenije, na Madžarskem, Češkem, Hrvaškem, v Makedoniji, Nemčiji in vse bolj tudi na italijanskem trgu.

V podjetju VREČEK ISKOM Kranj, Mirka Vadnova 22 se lahko oglasite vsak dan od 7. do 15. ure, ob delovnih sobotah pa od 6. do 14. ure. Pokličete lahko tudi po telefonu na številki (064) 241-479 in 242-224, ali pa sporočite vašo željo, naročilo ali sporočilo tudi po faksu na številko (064) 241-482.

VREČEK ISKOM Kranj je ob četrtoletni tradiciji, kvaliteti in dosedanjih priznanjih pravi naslov, ki ga velja obiskati ali si ga zapomniti. Prepričajte se, če se odločate za sodobno kmetovanje ali topel dom.

# COKLA

KRANJ - PRIMSKOVO IN GREGORČIČEVA UL.

## TUDI PRI NAS JE ŽE POMLAD!

### VEČ KOT 1000 MODELOV

### OBUTVE ZA VSO DRUŽINO PO ZELO UGODNIH CENAH

### NA 350 kvadratnih metrih

### PREGLEDNO IN Z VELIKO PROSTORA ZA IZBIRANJE IN POMERJANJE!

Ponudbo športne obutve smo razširili s programom



Na zalogi že fantovski  
in dekliški čevlji za obhajilo

Delovni čas: od 8. - 19. ure, sobota od 8. - 12. ure

# GORENJSKI GLAS

Gorenjska Banka  
d.d. Kranj

## SEFI V KRANJU

V EKSPOZITURI HRANILNICA - GLOBUS

V bankah za klasično storitev štejemo - NAJEM SEFA.

Sefi so posebni predali, vgrajeni v varnem in zaščitenem prostoru banke, v katerem uporabnik hrani vrednostne predmete, papirje, dokumente, ...

V ekspozituri Hranilnica - Globus imamo na voljo  
400 naj sodobnejših elektronsko krmiljenih sefov:

- varna hramba vrednostnih papirjev, zlata, pogodb, oporok, umetnin in drugih vrednosti,
- lokacija sredi Kranja,
- najmodernejša tehnologija proizvajalca BAUER iz Švice,
- možnost najameta za različno dolgo obdobje,
- konkurenčne cene,
- diskretnost zagotovljena,
- za poslovanje s sefi lahko pooblastite drugo osebo.

Vse ostale podrobnosti o najemu sefov dobite v ekspozituri  
Hranilnica-Globus na Koroški cesti 2, v Kranju (tel.: 222-086).

DA BODO VAŠI ZAKLADI NA VARNEM

Gorenjska Banka  
d.d. Kranj

**Žrebanje bo zdaj zdaj!**

Marca je Merkur Kranj, d.d., na vsa gospodinjstva v PTT enoti Kranj nenaslovljeno poslal prodajne kataloge z naslovom "GRADITE ALI OBNAVLJATE?". Priložili so jim še nagradni vprašalnik in v teh dneh v Merkur že prihajajo prvi izpolnjeni vprašalniki. Do žrebanja, ki bo v četrtek, 24. marca 1994, nas loči še 12 dni. Z zbiranjem in pripravo vprašalnikov je kar nekaj dela, zato v Merkurju prosijo vse, ki ste se odločili, da jim pošljete izpolnjen nagradni vprašalnik, da to storite čimprej, najkasneje pa do torka, 22. marca 1994. Že vnaprej se vam zahvaljujejo za razumevanje in vam želijo obilo sreče pri žrebanju nagrad.

Izidi žrebanja bodo objavljeni tudi v petkovem Gorenjskem glasu, 1. aprila 1994.

**MEGAMILK**

Vam nudi pestro izbiro spomladanskih oblačil za močnejše postave, znanih slovenskih proizvajalcev: PIK, LABOD, NOVOTEKS, ELKROJ, SCALA - ZARJA ...



**Bira**  
za  
delikateso

**UGODNI PLAČILNI  
POGOJI!**

**AKCIJSKA PRODAJA  
40% popust**

**alples**

**SAMO V SALONU POHIŠTVA  
BLEIWEISOVA 6, KRANJ  
(nasproti avtobusne postaje)  
TEL: 064/212-738 ŠIPAD d.o.o.**

**miza + stoli 27.000 SIT  
pograd - smrekov 29.748 SIT  
vzmetnice 190 x 80 7.622 SIT**

**Iskra Servis  
Ljubljana**

Rožna dolina c. IX/6, tel.: 061-12-32-541

Za vodenje naše dislocirane poslovne enote v KRANJU, Planina 4, v okviru katere delo je servis in prodajalna, želimo zaposliti

**VODJO**

za katerega pričakujemo:  
- najmanj srednje izobrazbo el. tehn. ali komercialne smeri  
- precejšnjo mero podjetnosti in ambicioznosti z znanji in sposobnostmi za samostojno organiziranje poslovanja enote  
Pisne prijave pošljite na zgornji naslov v 8 dneh po objavi.

Na podlagi 5. in 6. člena Odloka o podeljevanju priznanj v občini Kranj (Uradni vestnik Gorenjske, št. 12/79) Skupščina občine Kranj

**RAZPISUJE**

nagrade občine Kranj za leto 1994

**ZA NAGRADO IN PRIZNANJE OBČINE KRANJ  
SE LAHKO PREDLAGA:**

- občane, skupine občanov, družbene organizacije in društva, krajevne skupnosti ter delovne in druge organizacije za delo in dejanja, ki v občini zaslužijo splošno priznanje in odlike in za izredne uspehe pri delu ter za zgleđna dejanja, ki imajo poseben pomen za družbeni in gospodarski razvoj občine,  
- občane, skupine občanov, družbene organizacije in društva, krajevne skupnosti ter delovne in druge organizacije občine Kranj pa tudi drugih občin, če so njihovi uspehi pri delu oziroma dejanja pomembna za območje občine Kranj.

V skladu z 10. členom odloka so pobudniki lahko politične stranke, družbene, družbene organizacije in društva, delovne in druge organizacije ter krajevne skupnosti.

Obrazložene pisne ponudbe za podelitev nagrad morajo biti predložene Komisiji za odlikovanja in priznanja Skupščine občine Kranj najkasneje do 11. aprila 1994.

Nagrade bodo podeljene ob občinskem prazniku, 1. avgustu.

**SKUPŠČINA OBČINE KRANJ**  
Komisija za odlikovanja  
in priznanja

**MEGGI  
TOURS**

ZGODOVINSKO IN KULTURNO BOGATO DOŽIVETJE V  
**GRČIJI**

**ATENE - KORINT - DELFI - MIKENE ...**  
Z LUKSUZNO LADJO OD 24.4. DO 1.5.

IZŠEL JE KATALOG PRVOMAJSKIH POTOVANJ I POKLIČITE, RADI VAM BOMO USTREGLI!  
MEGGI TOURS KRANJ tel.: 223 - 870, ŠKOFJA LOKA tel.: 623-173

**SEMENARNA Ljubljana**  
PRODAJNI CENTER  
KRANJ - PRIMSKOVO komunalna cona  
☎ 064/241-115, 241-114 del. č. 8 - 19  
TRGOVINA ŠKOFJA LOKA,  
spodnji trg 19, del. č. 8 - 19  
☎ 064/622-950

**ODLOČITEV V POMLADI ZA SETEV V JESENI**

**PERUN**

- semena vrtnin, cvetlic
- cvetlični gomolji
- ročno vrtno orodje
- semena poljščin
- semenski krompir
- sredstva za varstvo rastlin, gnojila, zemeljski substrati... (svetuje vam dipl. agronom)
- hrana in oprema za male živali
- merkantilno blago in dodatki živalski krmi

Se priporoča **SEMENARNA** tradicija in kakovost

**za vsak okus  
in vsak žep  
to je**

**JELOVICA**

**OKNA, VRATA, SENČILA  
MONTAZNE STENE, PRENOVA OKEN**

po KONKURENČNIH CENAH  
**10%** popust za  
takojšnje plačilo  
brezplačen prevoz SP za večje nakupe

**JELOVICA** Škofja Loka, tel: 064/631-241, fax: 064/632-261

KRANJ, 064/211-232  
LJUBLJANA, TEL./FAX: 061/18-51-500  
TAJLES TRZIN, METALKA KAMNIK, JERNEJ, d.o.o. Litija  
KOTNIKTRADE Vrhnika, MURKA Lesce

**KAJA** Trgovina s tekstilnimi izdelki  
in obutvijo, Likožarjeva 15,  
Kranj, tel.: 216-764

Za obhajilo in birmo smo pripravili bogat program oblačil, čevljev in dodatkov

- dekliška dolga obhajilna obleka iz uvoženega satena 12.600 SIT
- dekliški birmanski kompleti od 9.900 do 16.980 SIT
- okrasne lasnice 2.457 SIT
- dekliške bele bluze od 2.500 do 3.380 SIT
- fantovske bele srajce 1.380 SIT
- dekliški beli čevlji
- fantovski čevlji
- ženski kostimi od 19.000 do 21.000 SIT
- ženske mozar bluze

Možnost plačila na dva obroka.

**Iskra Servis Kranj**

ISKRA SERVIS D.O.O., PLANINA 4,  
64000 KRANJ TEL.: 064/326 450

**VAM NUDI**

**PRODAJA:** AUDIO - VIDEO TEHNIKE, GOSPODINJSKE APARATE, ELEKTRIČNO ROČNO ORODJE, TELEFONSKE APARATE IN GARNITURE

**SERVIS:** VZDRŽEVANJE IN POPRAVILA PRODAJNEGA PROGRAMA, ZAGOTOVITEV ORIGINALNIH NADOMESTNIH DELOV IN GARANCIJA NA OPRAVLJENO DELO TER VGRAJENI MATERIAL

**NOVO!** SERVISNA KARTICA ZAUPANJA, KI VAM ZAGOTAVLJA 5% POPUST ZA NAKUP ALI STORITEV.

**EUROŠPED**  
ALPETOUR

Alpetour Eurošped, p.o.  
Škofja Loka  
Titov trg 3 a

razpisuje prosto delovno mesto

**VODJE FINANČNO-  
RAČUNOVODSKEGA SEKTORJA**

**Pogoji:**

- VII. ali VI. stopnja strokovne izobrazbe ekonomske oz. druge ustrezne usmeritve
- 3 leta delovnih izkušenj

Izbrani kandidat bo imenovan za mandatno obdobje 4 let oz. do dokončanja postopka lastninjenja.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v roku 8 dni po objavi razpisa na naslov Alpetour Eurošped, Titov trg 3a, Škofja Loka.

**HUIŠAJTE S POMOČJO NARAVE 061/728-519**

**SLIM - TEE  
NARAVNI ZELIŠČNI ČAJ**

SLIM-TEE je naravni zeliščni čaj, ki pomaga pri hujšanju in obranjanju idealne telesne teže brez omejevanja Vaših prehrabnih navad. Z naravnim SLIM-TEE čajem hujšate hitro in na zdrav način. Znamyluje Vas apeti, tikrati pa Vas krepi organizem in odpornost. SLIM-TEE veča vitalnost, Vas poživl in Vas daje občutek ugodja. Pospeluje tudi delovanje prebavnih sistemov in pomaga pri nespečnosti in koncentraciji.

CENA: SAMO 500 SIT s plačano poštnino

Priimek in ime: \_\_\_\_\_  
Naslov: \_\_\_\_\_  
Poštna št.: \_\_\_\_\_  
Kraj: \_\_\_\_\_ Komadov: \_\_\_\_\_

Naročila po tel.: 061/728-519 ali na naslov O'NECO P.P. 45, 61235 Radomlje

**ZDRAVILIŠČE  
LAŠKO**

**ENKRATNA PRILOŽNOST V ZDRAVILIŠČU LAŠKO**

V ČASU OD 21.3. DO 26.3. 1994  
ZA SAMO 15 000 SIT 5 POLNIH PENZIONOV IN KOPANJE V TERMALNEM BAZENU  
Nakup masaž, savne, solarija ali zeliščnih kopeli po programu 5=4 (koristite 5 plačate 4)

možnost pračila na 2 čeka



















## ZAHVALA

Ob izgubi dragega moža in očeta

## PETRA RELJE

se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in vsem, ki ste nam izrekli sožalje, darovali cvetje in ga spremili na njegovo zadnjo pot. Hvala osebju Bolnišnice Jesenice, pevcem Društva upokojencev Kranj in gospodu župniku za lepo opravljen obred.

VSI NJEGOVI

Kranj, marca 1994

## ZAHVALA

V 84. letu starosti nas je za vedno zapustil naš dobri ata, stari ata, brat in stric

## JANEZ BOGATAJ

p.d. Kolarjev

Iskreno se zahvaljujemo sosedom za pomoč, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje in darovano cvetje in sveče ter tako številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala g. župniku za lep pogrebni obred ter pevkam, ki so pele pri pogrebni maši. Vsem še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

Zakobiljek, 8. marca 1994

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, in starega očeta

## RADA BULOVCA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste darovali cvetje in sveče in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo sovaščanom in gasilcem za pomoč in podporo v najtežjih trenutkih. Zahvaljujemo se tudi vsem zdravnikom, ki so nesebično skrbeli zanj med njegovo boleznijo in mu lajšali zadnje dni.

VSI NJEGOVI

Marec 1994

## ZAHVALA

Ob izgubi drage mame, sestre in tete

## SIVKARJEVE ANČKE

iz Stare Oselice

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, ki so nam izrekli sožalje, poklonili cvetje in sveče. Posebna zahvala g. župniku Janezu Šilarju za lepo opravljen pogrebni obred. Zahvala pevcem, pogrebem, nečakom. Prirčna hvala g. Ivanu Gluhodetu in ga. Dani za dobroto. Zahvala dr. Perdanovi za obisk na domu. Topla zahvala gospe govornici Slavki, praporščakom, sestri Marici in možu Maksu, enako tudi hvala nečaku Maksu, ženi Romani.

Žalujoci: vse štiri sestre z družinami, sestra Frančiška, petnajst nečakov z družinami, tri nečakinje z družinami in ostalo sorodstvo  
Stara Oselica, Žiri, Sovodenj, Lanišče, 25. februarja 1994



Če bi solza koga obudila,  
ne bi tebe črna zemlja krila,  
ker bi naše solze kakor potok lile,  
da bi tebe obudile.

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega

## BLAŽA RIHARJA

iskrena hvala sorodnikom, prijateljem, Struževčanom ter podjetju ISKRA TEC, ISKRA TEL in UNZ Kranj za darovano cvetje in denarno pomoč. Še enkrat pa iskrena hvala vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovo žalostno zadnjo pot.

VSI NJEGOVI

## OSMRTNICA

V 85. letu starosti nas je tiho zapustil naš mož, oče in ded

## FRANC ŠKRJANC

iz Kokrice, Golniška 59

Od njega se bomo poslovili v petek, 11. marca 1994, ob 15.30 na pokopališču na Kokrici. Žara pokojnika bo od petka v mrliški vežici na Kokrici.

Žalujoci: žena in hčera z družino

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, prababice in tašče

## MARIJE FRIŠKOVEC

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, poklonjeno cvetje, sveče in darove za cerkev in sv. maše in ker ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Prirčna hvala zlasti Bonceljnovi mami in Tomažu ter Jurkovim za njihovo pomoč v času bolezni in smrti. Posebej se zahvaljujemo g. župniku Perčiču za duhovno tolažbo bolni mami ter za lepe tolažilne besede v cerkvi in opravljeni pogrebni obred in vsemu duhovniškemu spremstvu. Lepo se zahvaljujemo pevcem, ki so s svojim petjem obogatili pogrebno mašo in njeno zadnjo pot! Hvala tudi gasilcem za častno spremstvo! Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: hčerki Metka in Milka z družino in sinovi Jože, Tone in Niko z družinami

Žabnica, Kranj, Celovec, Slovenj Gradec, 3. marca 1994

## ZAHVALA

Kako bi dihal rad,  
poslušal, gledal,  
sedel med vami,  
k'tero vmes povedal.  
(O. Župančič)

V 93. letu je prispel do končnega cilja in prešel v novo življenje dragi ata,  
stari ata, dedek, stric in boter

## IGNAC NAHTIGAL st.

gozdar v pokoju

Zato se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, sodelavcem GG - PE Preddvor za izrečeno sožalje, za prelepo cvetje ter vse darovano in številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala dr. Erženovi, gospodu župniku za opravljen pogrebni obred, Milanu in Heleni, g. Piskerniku in LD Jezersko, praporščakom in registoma, ZB Jezersko, cerkvenim pevcem, podjetju Navček Visoko in pevcem iz Predoselj. Vsem še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

Zg. Jezersko, Naklo, Pristava, Visoko, 2. marca 1994

## ZAHVALA

V 90. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, babica in prababica

## FRANČIŠKA SAJOVIC

iz Luž



Ob boleči izgubi naše mame se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, znancem, prijateljem, sosedom in še zlasti sosedu Mariji Stare, podjetju Navček, pevcem, gospodu župniku za opravljen pogrebni obred in vsem ostalim, ki ste nam stali ob strani. Vsem in vsakomur posebej še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJENI

3. marca 1994

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, babice in prababice

JULIJANE  
DOLINŠEK

roj. Zupanc



se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam pomagali, izrekli sožalje, darovali cvetje, sveče in jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala g. dr. Mariji Ravnihar in patronažni sestri g. Zutki Pungerčič za trud in nego, gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Naklega in solistu za zaigrano Tišino.

Žalujoci: hčerki Julka in Fani z družinama

Kranj, Ljubljana, 4. marca 1994

